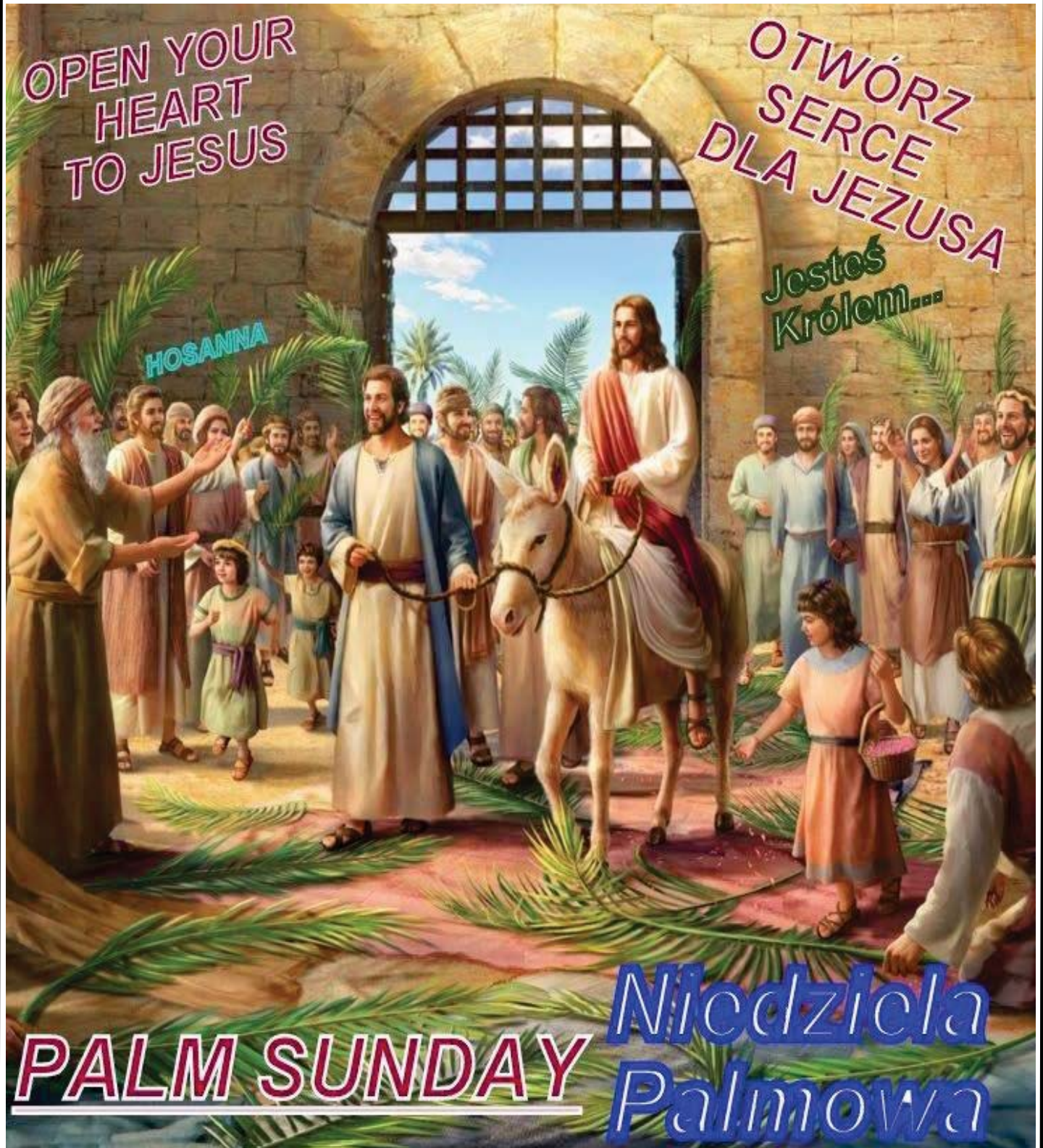


Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

March 29,
2026
No. 13

PALM SUNDAY

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 am - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed

Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca

Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź .

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN – KWIATY / FLOWERS

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv., Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman
Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
www.ourladyofczestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - Pastor / Proboszcz, Guardian/
Gwardian

Fr. Andrzej Treder OFMConv. - Vicar / Wikary

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv. - Zakrystian/Sacristian

KATECHECI / CATECHISTS

Anna Win-Leliwa (kl. 0,1), O. Jerzy Żebrowski (kl. 2),
Iwona Gajczak i Ania Bramowska (kl.4 i kl.5),

Małgorzata Liebig-Malupin (kl.7), Ania Bramowska (grupa młodzieżowa), Monika Danek (grupa młodzieżowa i koordynator);
Eugeniusz Bramowski, Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Eugeniusz Bramowski,**
tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Mark Szpak 617-861-1635
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School -** Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy szkolno-parafialny**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca -**
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club -**
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej -**
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater -**
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna -** Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Ewa Niziołek, Alicja Sabbia, Arkadiusz Jankowski
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Anna Górską, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”-** spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Ewa Niziołek, tel. 857-891-1389
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston - www.krakowiak.org;**
kontakt@krakowiak.org, tel. 781-832-0962
- ◆ **Bingo -** Ms. Louise Durgin - 617-922-2277
- ◆ **Parish Seniors' Group -** Donata O'Donnell - 310-462-1942

Saturday, March 28, 2026

8:30 am (P) † Sebastian Łapuć - Rodzice

4:00 pm (E) † Grzegorz and Franciszka Murawski - Granddaughter

7:00 pm (P) † Cecylia i Władysław Tomkiewicz - Siostra

SUNDAY, March 29, 2026 PALM SUNDAY

8:00 am (P) † Sylwester Rogowski - Ela Sokolowska z rodziny

9:30 am (E) † Marek Tkacz (1st anniv.) - Son and family

10:30 am (P) Gorzkie Żale

11:00 am (P) - O zdrowie i Boże błog. dla Kamili, Kuby i Gabriela - Dziadkowie

Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- Dziękczynna za rodziny Bolec, Chłudziński i Król szczególnie zaangażowane w renowację naszych figur w kościele

† Teresa Ablusińska - Jadwiga Kozłowska z rodziny

† Anna Spitalniak - Jadwiga Kozłowska z rodziny

† Za dusze w czyśćcu cierpiące

5:00 pm (P) † Karol Niemczyk (4R.) - Mama i siostra z rodziny

6:00 pm SPOWIEDŹ

Monday of Holy Week, March 30 2026

7:00 am (E) † Genowefa Kotowski (5th anniv.) - Husband

8:00 am (P) † Robert i Ania Laszczkowski - Żywy Różaniec

Tuesday of Holy Week, March 31, 2026

7:00 am (E) - For God's blessing for Blandine Dorinville, Brady Charlot, Rony Renald and for the entire family

8:00 am (P) - Za Parafian / For Parishioners

Wednesday of Holy Week, April 1, 2026

7:00 am (E) † Henryk and Anna Baclawski - Family

7:00 pm (P) † Ryszard Leończuk (R.), zmarli z rodziny Leończuk oraz o zdrowie i Boże błog. dla Celiny Leończuk w dniu urodzin - Córka z rodziny

TRIDUUM :

April 2, 2026 **HOLY THURSDAY**

NO MORNING MASS / NIE MA PORANNEJ MSZY ŚWIĘTEJ!

7:00 pm † Wanda i Kazimierz Lupińscy - Syn z rodziny

† Sylwester Rogowski - Janina Modzelewska

April 3, 2026 **GOOD FRIDAY**

NO MASS / NIE MA MSZY ŚWIĘTYCH!

3:00 pm - **PASSION OF THE LORD** (English)

7:00 pm - **LITURGIA MĘKI PAŃSKIEJ** (Polish)

April 4, 2026 **HOLY SATURDAY**

Church will be open for adoration from 9:00 am till 4:00 pm

8:00 pm - O zdrowie i Boże błog. dla Anny Laszczkowskiej z racji urodzin - Ojcowie Franciszkanie

† Ignacy Franciszek Korolczuk - Rodzina Kozak

APRIL 5, 2026 - **EASTER SUNDAY**

OF THE RESURRECTION OF THE LORD

6:00 am **Resurrection**

- Za Parafian / For Parishioners

- O łaski potrzebne i powrót do zdrowia dla Ani i Zbyszka Kaczkowskich i całej rodziny

9:30 am (E) † Joseph, Dorothy, Joe Nadworny - Daughter and sister Joann

11:00 am (P) † Stanisława i Michał Falkowscy - Córka z rodziny



PARISH OFFICE CLOSED

Parish office will be closed from April 2 - Holy Thursday through April 6, 2026 - Easter Monday. Happy Easter!



WIELKOPOSTNA SPOWIEDŹ

Wielu parafian wyspowiadało się podczas naszych Wielkopostnych Rekolekcji. W dzisiejszą niedzielę mamy dodatkową okazję na Spowiedź

Wielkopostną. Tradycyjnie już w Niedzielę Palmową mamy dodatkową Mszę Św. o godz. 5:00 wieczorem, a bezpośrednio po niej Sakrament Spowiedzi. Zostali zaproszeni dodatkowi kapłani. Chciemy, więc wykorzystać tę okazję i nie odkładamy naszej spowiedzi na ostatnią chwilę. Nasi kapłani służą także posługą spowiedzi w innych parafiach. Dziękujemy za zrozumienie i serdecznie wszystkim zapraszamy do duchowego przygotowania się na przeżycie tajemnic Triduum śmierci i zmartwychwstania Jezusa.

LENTEN CONFESSION



Today, traditionally, on Palm Sunday we have **Lenten Confession**. On this day there will be an additional Holy Mass at 5:00 p.m., followed immediately by the Sacrament of Confession. Additional priests are invited. So let's take advantage of this opportunity and

let's not postpone our confession until the last minute. During the last days of Lent our priests help with confessions in other parishes.

Thank you for your understanding. Let us with pure hearts participate fully in the Holy Triduum and the celebration of Easter.

GOOD FRIDAY PROCESSION



Each year on Good Friday the people of South Boston participate in an outdoor Stations of the Cross. We meet at St. Monica's Church at 10:45 AM and begin the walk at 11:00 AM with others along the streets of South Boston, praying at 14 different locations.

You are welcome to join us on April 3 to remember with our companions the sufferings of Jesus on Good Friday and pray for the people who suffer today. Please join us.

PROCESJA WIELKOPIĄTKOWA

Każdego roku w Wielki Piątek ulicami południowego Bostonu idziemy w Drodze Krzyżowej. Spotykamy się w kościele Św. Moniki o 10:45. Zapraszamy do przyłączenia się do nas 3 kwietnia, aby razem z innymi wiernymi wspominać cierpienia Jezusa. Modlić się będziemy również za ludzi cierpiących, za Ojczyznę naszą i pokój na świecie. Zapraszamy!

INTENCJE ŻYWEGO RÓŻAŃCA NA KWIECIEŃ



INTENCJA PAPIESKA - W intencji kapłanów o silną wiarę i łaski potrzebne do pracy na Niwie Pańskiej w niełatwym dzisiejszym świecie. Kapłani, jak każdy z nas potrzebują modlitwy naszej, która da im siłę do głoszenia Jezusa tam, gdzie posyła ich Bóg.

INTENCJA LOKALNA

Modłmy się o dar poznania i zrozumienia wartości Zmartwychwstania Jezusa i jego znaczenie w życiu ludzi wierzących.

ZAPRASZAMY NA PRZEDŚWIĄTECZNE SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA dnia 30 marca,

poniedziałek, na godzinę 7:00 wieczorem. Zapraszamy parafian i grupy parafialne!



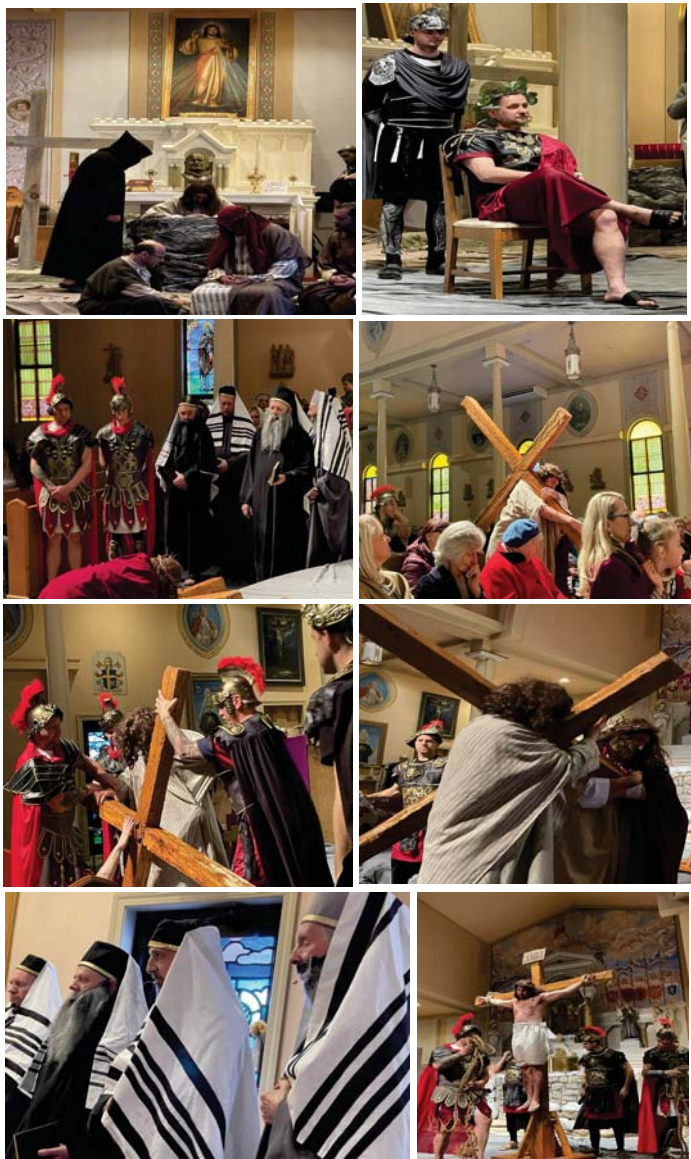
NIEDZIELA PALMOWA - PRÓBA WIARY APOSTOŁÓW

Dzisiejsza niedziela zwana jest Niedziela Palmową. Rozpoczyna ona Wielki Tydzień, w czasie którego będziemy przeżywać największe tajemnice naszej wiary, **Triduum Paschalne**, rozpoczynające się w Wielki Czwartek Mszą Wieczery Pańskiej a kończące się w Niedzielę Zmartwychwstania. Dzisiejsza niedziela przypomina nam o historycznym wjeździe Jezusa do Jerozolimy, zapowiedzianym przez proroka Zachariasza, gdzie Bóg powraca do swojego Miasta Jeruzalem. W dzisiejszej Liturgii dominuje Męka Jezusa. Jest najdłuższą lekcją, czytaniem. Po Wieczery Paschalnej jeden z dwunastu imieniem Judasz Iskariota, udał się do arcykapłanów i powiedział: Co chcecie mi dać, a ja wam Go wydam. A oni wyznaczyli mu trzydzieści srebrników. Odtąd szukał on sposobności, żeby Go wydać”. Judasz ma swój plan. Zafalszowany „apostoł” nawet w imię świętości potrafi sprzedać Jezusa. Jezus nawet w chwili zdrady nie zapiera się znajomości z Judaszem. Wręcz przeciwnie, nazywa go przyjacielem. Zdrajca - przyjacielem? Podobna to sytuacja do Edenu, gdzie Bóg po grzechu szukał człowieka. Bóg cały czas szuka człowieka. Jezus wybrał słabego Piotra na swojego następcę. Piotr przyrzekł wierność Jezusowi do końca. Mówi do Jezusa, że choćby wszyscy zwątpili w Niego on nigdy nie zwątpi! Jezus mu odpowiada - *zaprawdę powiadam ci: Jeszcze tej nocy, zanim kogut zapieje, trzy razy się Mnie wyprzesz! Na to Piotr: Choćby mi przyszło umrzeć z Tobą, nie zaprę się Ciebie.* Piotr ma w sobie niezwykle przywiązanie do Jezusa, niezwykłą świadomość ogromnej siły wiary w Jezusa. **Przed męką Jezus się modli w Ogrójcu – prosi uczniów by czuwali i modlili się. Po skończonej modlitwie Jezus wraca do uczniów i zastaje ich śpiących!** Rzekł więc do Piotra: Tak, jednej godziny nie mogliście czuwać ze Mną? Czuwajcie i módlcie się, abyście nie ulegli pokusie; duch wprawdzie ochoczy, ale ciało jest słabe. Nawet Piotr, który słyszy od Jezusa potrzebę i powagę sytuacji, też śpi! W czasie osądu Jezusa, **Piotr ze strachu 3 razy zapiera się Jezusa!** Gdy podeszła do niego jedna służąca i rzekła: I ty byłeś z Galilejczykiem Jezusem. Lecz on zaprzeczył temu wobec wszystkich i rzekł: Nie wiem, co mówisz. (...) Wtedy począł się zaklinać i przysięgać: **Nie znam tego Człowieka!** I w tej chwili kogut zapiał aż 3 razy - jak przepowiedział Jezus. Zdrada. **Potem Piotr wyszedł na zewnątrz i gorzko zapłakał.** Piotr uświadamia sobie, tak jak Judasz, powagę swojego grzechu. Jego historia kończy się jednak inaczej, zostaje świętym. Powód jest prosty. Piotr spotkał Jezusa i otworzył się na Boże Miłosierdzie. **Historia dwóch Apostołów pokazuje, że Bóg wychodzi, szuka, człowieka.** Konfrontuje go w różny sposób, aby ustrzec człowieka. Jednak szanuje moją wolność, wolność każdego. Jezus wyciąga rękę, gdyż Miłość Boża jest większa od grzechu. Jezus przychodzi na świat pokonać każdy grzech i ukazać Boże Miłosierdzie. Tę tajemnicę będziemy przeżywać i coraz bardziej odkrywać w Wielkim Tygodniu. Tajemnicę naszej wiary, którą można **źle** odczytać, tak jak Judasz, albo **dobrze** jak Piotr. Jest to ta tajemnica, na którą nie można popatrzeć swoją rzeczywistością i według swojego klucza, ale według zamysłu i planu Boga.

Każdy z nas w szczerości swego serca niech zapyta się sam siebie – w których butach jestem - Judasza czy Piotra??? Czy przypadkiem nie wmieszałem się we wrogi Jezusowi tłum, który krzyczy – na krzyż z Nim – uwolnij Barabasza!!! **Nic nowego pod słońcem ! Powstają i upadają imperia, a człowiek pozostaje taki sam – dobry lub zły!**

MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ

W ubiegłą niedzielę gościliśmy Grupę Pasyjną 'Moc i siła' z franciszkańskiej parafii z Bridgeport, CT. Przybyli aktorzy w przepiękny sposób ukazali nam tajemnicę naszej wiary - skazanie, niesłuszny osąd i ukrzyżowanie Pana Jezusa. Wydarzenie artystyczne było przepiękne, wyciskające łzy z oczu. Wszyscy aktorzy, w sposób bardzo profesjonalny, w pięknych historycznych strojach przyczynili się do pogłębienia naszej wiary i do zrozumienia przesłania Wielkiej Miłości- Naszego Stwórcy, w osobie Swojego Syna - Jezusa Chrystusa. Miejmy nadzieję, że w przyszłości więcej ludzi znajdzie czas, by przez tego typu piękne wydarzenie, pogłębić swoją wiarę i okazać szacunek dla tych, którzy poświęcają swój czas i talent, żeby zbliżyć nas do Chrystusa. Poniżej zamieszczamy kilka zdjęć ukazujących to wydarzenie.



Kolekty / Collections

Second Collection March 29 „Parish support / Na potrzeby parafialne”.

Kolekta / Collection 3.23. 2026:

First collection - \$1,478 / Second collection - \$805

DONATIONS

Church donation by: Marie Voight -\$50, Polish Amateur Theatre of Boston -\$50, Parishioner -\$40.

Donation for Easter flowers by: Sajnacki Family -\$50, Dzidek Family -\$50, Chludziński Family -\$20, Mary Lou Snow -\$50.

The donation in memory of Sylwester Rogowski (for Easter flowers) by Family and friends - \$600.

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**



**FRANCISZKAŃSKI ROK
JUBILEUSZOWY**

Ojcowie Franciszkanie obchodzą w tym roku **Jubileusz 800-lecia** powstania Zakonu. Z tej to racji w każdym franciszkańskim kościele na całym świecie, pod zwykłymi warunkami (nawiedzenie kościoła, stan łaski uświęcającej, modlitwa w intencji

Papieża i Kościoła Powszechnego). Odpust ten możemy ofiarować za zmarłych z naszej rodziny, za samego siebie i za dusze w czyśćcu cierpiące. Korzystajmy z tego darmowego Daru Łaski Bożej.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Janina Cholewa, Iwona Cholewa, Maria Szperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Józwicka, Zuzia Szydlik, Magdalena Kowalczyk, Izabella Rosolowski, Erik Dzikowski, Angelica Rapacka, Oliwier Pszczółkowski, Paula Grenier, Krzysztof Zalewski, Jerry, Allan Ramusiewicz, Daniel Pótorak (10 lat), Joann Reis, Walter Heiskell, Danuta Zywieka., Małgorzata Wróblewska, Florence Wiencko, Genowefa Lisek, Ryszard Bonkowski, Danuta Filip, Rhiannon, Monika Hosoi, Tadeusz Chmurzyński, Grzegorz Ferenc, Piotr Grunau, David Carr, Richard, Bruno (dziecko).

**Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!**

P.S. If you want someone to be removed from the list, notify the parish office ASAP!



KONKURS RECYTATORSKI

W ostatnią sobotę, 21 marca, w sali Św. Jana Pawła II odbył się Konkurs Recytatorski, w którym wiersze w języku polskim recytowały dzieci ze Szkoły Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II. Zwycięzcom w poszczególnych grupach składamy gratulacje.

Gratulujemy wszystkim dzieciom i młodzieży, którzy wzięli udział w tym konkursie, promując język polski, będąc dumnymi, że należą do wielkiego, polskiego narodu. Gratulacje wszystkim! W sobotę, 28 marca, w naszej szkole odbędzie się kolejny etap konkursu - etap międzyszkolny.



RENOWACJA KAPLICZKI W 'OGRODZIE MARYI'

'Wojownicy Maryi' zapraszają naszych parafian na pyszne 'przysmaki wielkanocne' i dobrą kawę w Niedzielę Palmową do sali pod kościołem. Zbierają fundusze na renowację kapliczki Matki Bożej w 'Ogrodzie Maryi'. Serdecznie zapraszamy!

KATECHIZM I SPOTKANIA BIBLIJNE

W drugi czwartek miesiąca, po wieczornej Mszy św. zapraszamy Wszystkich na nauczanie Katechizmu. Natomiast w każdy czwarty czwartek miesiąca, także w kościele, bezpośrednio po wieczornej Mszy świętej kontynuować będziemy spotkania biblijne. Spotkania prowadzi O. Andrzej. Zapraszamy!

PIELGRZYMKA - 3 MAJA 2026
The Shrine of Our Lady of Fatima -
Xaverian Missionaries,
Holliston, MA

- Msza Święta o godz. 8:00
w Our Lady of Czestochowa Parish
- Wyjazd: 9:30
- Powrót: ok. 18:00
- Koszt: 40 dolarów
- Zapisy do 14 kwietnia

Zapisy:
Katarzyna Chludzińska
617-208-9491



BLESSING OF THE BASKETTS

On Holy Saturday traditionally there will be food blessing in our parish. We'll start at 9:00 am and the blessing will be on the hour. The last one is at 4:00 pm. The blessing will take place in St. John Paul II Hall. At 3:00 p.m., we invite you to our Church to recite the Chaplet of Divine Mercy. The blessing for the children will be at noon in the church. P.S. After the blessing, we encourage everyone to go and see Jesus in the tomb in the church.



ŚWIĘCENIE POKARMÓW 'ŚWIĘCONKA'

W Wielką Sobotę tradycyjnie w naszej parafii odbywa się święcenie pokarmów. Pierwsze święcenie pokarmów będzie o godz. 9:00 rano w sali Św. Jana Pawła II i powtarzane będzie co godzinę. Ostatnie święcenie o godz. 4:00 po południu. O godz. 3:00 po południu zapraszamy na Koronkę do Bożego Miłosierdzia. Święconka dla dzieci będzie o godz. 12:00 w południe w kościele. Zapraszamy!
P.S. Po święceniu pokarmów, zachęcamy Wszystkich do nawiedzenia Kościoła na krótką adorację Pana Jezusa w grobie. Umiejmy Bogu podziękować za codzienne dary: chleb na stole, zdrowie w rodzinie... Módlmy się też o pokój na świecie, w Ojczyźnie naszej i w naszych rodzinach.

WYBORY W PARAFII

W ostatnich tygodniach została stworzona lista kandydatów do obu Rad. Do Rady Parafialnej zostali nominowani: Daniel Chludziński, Jarosław Grochowski, Matylda (Magda) Kasperkiewicz, Małgorzata Klincewicz, Jan Kozak, Andrzej Król, Bożena Kuran, Anna Win-Leliwa, Anna Litra (Griffin), Ewa Niziołek, Donata O'Donnell, Karen Rolak, Alicja Sabbia, Celina Warot. Kandydatów do Rady Parafialnej zgłaszali wierni lub sami zainteresowani. Chęć do służenia w Radzie Finansowej wyraziło 5 osób: Barbara Bilińska Bolec, Marzena Bramowska, Małgorzata Gubała, Alicja Sabbia, Małgorzata Sokołowska. Na członków Rady Finansowej nie głosujemy, osoby te nominuje Proboszcz. Przyszli członkowie obu Rad powinni być aktywnymi członkami naszej Parafii. Winni oni odznaczać się pewnymi przymiotami jak: chęć ofiarowania swojego czasu i talentów do pracy na rzecz parafii, posiadać zdolności organizacyjne i umiejętność do pracy w grupie, w/w osoby powinny cieszyć się zaufaniem naszych parafian, być dobrym przykładem chrześcijańskiego życia, odznaczać się wielką dyskrecją, cieszyć się zaufaniem Wspólnoty. Lista kandydatów wywieszona jest także z tyłu kościoła i na tablicy ogłoszeń. Wybory planujemy na weekend 11 i 12 kwietnia. Karty do głosowania będą dostępne w kościele. Zachęcamy do uczestnictwa.

ELECTIONS IN OUR PARISH

In recent weeks, a list of candidates for both Councils has been created. The following were nominated for the Parish Council: Daniel Chludziński, Jarosław Grochowski, Matylda (Magda) Kasperkiewicz, Małgorzata Klincewicz, Jan Kozak, Andrzej Król, Bożena Kuran, Anna Win-Leliwa, Anna Litra (Griffin), Ewa Niziołek, Donata O'Donnell, Karen Rolak, Alicja Sabbia, Celina Warot. The candidates for the Parish Council were proposed by the parishioners or by the interested individuals themselves. Five people expressed a willingness to serve on the Finance Council: Barbara Bilińska Bolec, Marzena Bramowska, Małgorzata Gubała, Alicja Sabbia, Małgorzata Sokołowska. Members of this council are not elected; they are appointed by the Pastor. Future members of both Councils should be active members of our Parish, characterized by certain qualities: genuine concern for the welfare of our Parish, having skills that will be useful in work for the Parish, enjoying the trust of our parishioners, being a good example of Christian life, showing great discretion, and enjoying the trust of the Community. This list is also posted at the back of the church and on the bulletin board. We are planning the elections for the weekend of April 11 and 12. Ballot papers will be available in the church.

PROSIMY O MODLITWĘ ZA PIERWSZOKOMUNIJNE DZIECI

Pierwszokomunijne dzieci i ich rodziny proszą naszą Wspólnotę o modlitewne wsparcie. Można duchowo adoptować jedno z tych dzieci, by każdego dnia wspierać jego/ją swoją modlitwą. Z góry składamy serdeczne Bóg zapłać!



GRUPA MŁODZIEŻOWA ZAPRASZA.

Spotkania odbywają się w drugą sobotę miesiąca o godz. 3:00. Opiekunem grupy jest O. Jurek. Spotkania grupy młodzieżowej przygotowują do dorosłego życia i uczą także odpowiedzialności za naszą parafialną Wspólnotę. Pamiętajmy, że młodzież jest przyszłością naszej Parafii i Polonii.

MICHELANGELO'S
**SISTINE
CHAPEL**
THE EXHIBITION®

Get Tickets



15% OFF All Tickets

At CambridgeSide for a Limited Time Only

Sistine.info/BOSParish

Better Shelves. Custom Solutions.

Say goodbye to clutter and frustration—wherever it lives. From kitchens and pantries to bathrooms and laundry rooms, **ShelfGenie® custom pull-out shelves** bring smart, accessible storage to every space in your home.

FREE EXPERT
DESIGN CONSULTATION

A **\$250** VALUE

ShelfGenie®
EVERYTHING WITHIN REACH™
a **neighborly** company



Schedule Now by Calling
1-855-625-9032

© 2025 ShelfGenie SPC LLC. All rights reserved. Locally owned and operated franchise. Offer valid at participating locations only. Limit one offer per household. *Applies to Classic and Designer line. EXP 3/30/2026.

SOLAR BY JAZZI

\$0 OUT-OF-POCKET
IF YOU QUALIFY!

Scan Here

Women's Council of REALTORS®
Northern Region

REALTORS® Commercial Alliance
of Massachusetts

603-560-3999

Catholic Appeal **Together we are One**
BOSTON ARCHDIOCESE OF BOSTON | CATHOLIC APPEAL

Your support of the 2026 Catholic Appeal will have a meaningful impact on our parishes, schools, and ministries that serve so many throughout our Archdiocese of Boston.

Please Support Our Mission!

Scan the QR code
& Give Today!



A Program That Can Change Your Marriage

Every Marriage Goes Through Seasons.
If your marriage needs renewal —our program can help.

During the initial weekend phase you will:

- Learn a powerful communication method
- Share honestly in a safe and private environment
- Rediscover hope for your relationship



This is not group therapy and you will never be asked to share publicly. Thousands of couples have found healing through this 4 phase program.

Your Marriage is Worth Fighting For.

MarriageHelpNewEngland.org
Text or Call 508-271-7155



GENERAC

#1 standby generator worldwide.

Get whole-home power, automatically.

Call 617-841-4985 to schedule your free quote today!

*Terms & conditions apply

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com
 FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929
 Quality Heating Oil
 Discounts • Budgets • Heating • Cooling
 641 E. Broadway • South Boston
 (617) 268-4662

AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

Greater Boston

The JUNKLUGGERS

Junk Removal The Green Way

Boston's favorite ECO-FRIENDLY,
 locally owned & operated junk removal
 & furniture recycling company

617-431-8439

Service@Junkluggers.com

Boston Catholic **\$50**
 Friends & Family **DISCOUNT** off
 a Full Load, present bulletin at
 time of purchase to driver

Peace, Love & Junk



MURPHY
 FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

Family owned and operated for four generations

Honoring.
 Remembering.
 Celebrating.

James T. Murphy
 Thomas P. Murphy

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA
 617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com

AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

The New England Carpenters Union



The most important joint venture
 in the construction industry.
nercc.org

TOUGH BUILD MASONRY



Retaining Walls Built and Repaired • Driveways/Patios Installed & Repaired
 Steps/Stoops/Stairs Built & Repaired • Chimneys Rebuilt/Repaired
 Roofing & Siding Installed/Repaired • Masonry Repairs • Foundation Leaks Repaired
 Waterproofing • All Aspects of Carpentry • Exterior Painting & Much More

617-955-5164 • www.toughbuildmasonry.com

Free Estimates & Advice

john@toughbuild@gmail.com

Licensed & Insured

"Be a Servant" Matthew 20:26

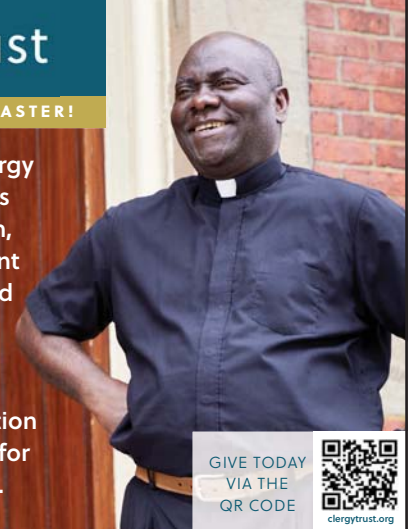


clergytrust

SUPPORT OUR PRIESTS THIS EASTER!

Your support for the Clergy
 Trust parish collections
 provides for the health,
 wellness, and retirement
 needs of our active and
 senior priests.

Thank you for your
 generosity to this collection
 and for helping us care for
 those who care for us.



GIVE TODAY
 VIA THE
 QR CODE



clergytrust.org

THE CATHOLIC SCHOOLS
 FOUNDATION
 We Change Lives.

gala

36th Annual Building
 Minds Scholarship Fund
 Gala Honoring Travis
 and Rachel Rhodes!
 Help change the lives of
 4,300 in-need students
 through the power of a
 Catholic education!

APRIL 16TH 2026

Scan the QR Code to RSVP



AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

EST. 1949 CAMP MARIST NEW HAMPSHIRE



www.campmarist.org / (603) 539 4552

International, co-ed Catholic overnight
 camp for campers ages 6-16 years old.

